



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2001

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Italian Beginners

Transcript

Question 1

Stefano: Oggi ho un raffreddore terribile, mi sento proprio male.

Anna: Oh poverino, dove te lo sei preso?

Stefano: Sai, ieri ho aspettato l'autobus per un'ora e c'era un vento gelido.

Anna: Allora, curati bene perché dobbiamo uscire sabato sera.

Question 2

Anna: Guarda che nuvole e adesso comincia anche a piovere! Stamattina il cielo era sereno.

Gabriele: E sì sì, hai proprio ragione, ed è per questo che non ho portato l'ombrello.

Anna: Allora, torniamo subito a casa!

Question 3

Macellaio: Buon giorno signora. Desidera?

Signora: Domani è la festa di mio marito e voglio cucinare qualcosa di speciale. Vorrei una dozzina di uova fresche e un arrosto di maiale da mezzo chilo. Non troppo grasso, mi raccomando! Perché l'ultima volta la carne non era molto magra.

Macellaio: Guardi com'è bello questo pezzo.

Question 4

Piero: Michelina, cosa fai da queste parti? Che bello vederti! Perché non andiamo a prendere un caffè insieme?

Michelina: Mi piacerebbe molto Piero, ma stavolta non posso. Sai, devo ancora fare le valige e lunedì parto per l'Italia.

Piero: Fantastico avrai l'opportunità di fare spese durante i saldi di gennaio.

Michelina: Ah, sì, è vero.

Question 5

Lui: Pronto, buongiorno. Agenzia Postiperigiovani.

Anna: Pronto. Sono una studentessa e cerco un lavoro durante le vacanze estive. Cosa devo fare?

Lui: Allora, ci sono quattro cose che deve fare. Deve iscriversi alla nostra agenzia, poi deve prendere un appuntamento per un'intervista, pagare ventimila lire all'agenzia, e riempire un modulo con i suoi dati personali.

Anna: Va bene, grazie.

Question 6

Maria: Oh ciao Luigi, dove sei stato?

Luigi: Sono stato all'agenzia di viaggi. Volevo organizzare la mia settimana bianca in Nuova Zelanda. Sai quanto mi piace sciare.

Maria: Hai trovato il volo che volevi?

Luigi: Purtroppo no. Ho dovuto rimandare la partenza alla fine del mese perché non ci sono posti liberi.

Maria: Spero che ci sarà ancora neve!

Question 7

Ragazzi, ecco alcuni suggerimenti per tenervi in forma durante questo periodo di intenso lavoro che dovete passare sui libri. Bevete acqua e spremute di arancia, quando vi viene sete. Camminate almeno 40 minuti al giorno o fate ginnastica in camera, piuttosto che guardare la televisione. Non parlate di come va la vostra preparazione. Coraggio ragazzi! Pensate che tra poco tutto sarà finito.

Question 8

Mario: Sono così felice! Ho finito l'ultimo esame. Che libertà!

Cristina: E adesso cosa farai? Hai dei progetti per le vacanze estive?

Mario: Forse mi troverò un piccolo lavoro, ma prima ho tanta voglia di riposarmi. Vorrei passare delle giornate intere a leggere un buon romanzo, a scrivere lettere alla mia amica in Italia.

Cristina: Davvero? Io, invece, preferisco stare all'aria aperta e fare lunghe passeggiate o giocare a pallavolo.

Question 9

Giuseppe: Ciao Marta, cosa hai fatto ieri sera?

Marta: Ieri sera sono andata ad un nuovo ristorante in centro. Ho avuto la piacevole sorpresa di incontrare un vecchio compagno di scuola. Non ci vedevamo da sette anni. Abbiamo chiacchierato tutta la sera e poi, alla fine, abbiamo deciso di fissare una data per una riunione della nostra classe.

Question 10

Angela: Pronto parlo con l'Albergo Smeraldo?

Portiere: Sì, signora, mi dica.

Angela: Vorrei parlare con il Signor Bonelli; mi sembra che stia nella camera 18.

Portiere: Mi dispiace Signora, il signor Bonelli è partito due giorni fa. Aveva prenotato per una settimana ma invece dopo tre giorni se n'è andato.

Angela: Mi sa dire se è tornato a casa?

Portiere: No signora, non lo so.

Angela: Dev'essere successo qualcosa. Grazie lo stesso.

Question 11

Mamma: Su Carlo, dai. Vieni a tavola ho preparato il tuo piatto preferito, una bistecca alla fiorentina.

Carlo: No, non ne ho proprio voglia. Sai mamma, oggi voglio mangiare leggero. Anzi, per questa settimana preparami soltanto pasta e verdura.

Question 12

Antonia: Giulio cosa c'è?

Giulio: Eh... sto pensando di mettere un'inserzione sulla rivista «Calcio Illustrato». Sai, ho bisogno urgente di soldi.

Antonia: Ma perché?

Giulio: Voglio fare un bel regalo alla mia ragazza per il suo compleanno. Durante questo campionato ho fatto delle foto splendide di giocatori delle varie squadre. Vorrei tanto tenerle ma non posso.

Question 13

Pronto, pronto Filippo, sono Franco, dai rispondi se sei a casa! Accidenti dove sei? Ogni volta che ci dobbiamo vedere è sempre così. Perché non mi hai lasciato un messaggio sul cellulare. È un sacco che ti aspettiamo. Adesso basta, noi ce ne andiamo. Il concerto comincia tra un quarto d'ora e se ti aspettiamo ancora lo perdiamo. Forse ci vediamo durante l'intervallo.